




# Europäische Krankenversicherungskarte

 A	<b>112</b>	 RO	
Unfall Verletzung Feuer Diebstahl Gewalt		Accident Răniri Incendiu Furt Agresiune	<b>Doresc să primesc tratament medical conform sistemului public de sănătate din România.</b>
 ECC Net ECC Germany - Kiel • Postfach 2025 • D-24019 Kiel ☎ +49 – 431 / 590 99 -50 • 📠 +49 – 431 / 590 99 -77 <a href="http://www.evz.de">www.evz.de</a> • <a href="mailto:evz@evz.de">evz@evz.de</a>			Ich möchte gern eine Behandlung im Rahmen des öffentlichen Gesundheitssystems Rumäniens.

## Zugang zu medizinischer Versorgung

Als EU-Bürger/in haben Sie bei plötzlicher Erkrankung oder einem Unfall während eines vorübergehenden Aufenthalts in einem EU-Land sowie in Island, Kroatien, Mazedonien, Norwegen, der Schweiz und Liechtenstein Anspruch auf kostenlose oder ermäßigte medizinische Behandlung. **Diese Regelung gilt nur für Versorgungsleistungen im Rahmen des öffentlichen Gesundheitssystems, für das jedes Land eigene Bestimmungen hat.** In manchen Ländern ist die Behandlung kostenlos, in anderen übernehmen Sie einen Teil der Kosten oder müssen zunächst den Gesamtbetrag bezahlen und später die Erstattung beantragen. Bewahren Sie also alle Rechnungen, Rezepte und Quittungen auf.

Die **Europäische Krankenversicherungskarte** erleichtert Ihnen den Zugang zur öffentlichen Gesundheitsversorgung in der EU und ermöglicht eine raschere Kostenerstattung. Über 150 Millionen Unionsbürger sind bereits im Besitz dieser Karte. In einigen Ländern ist die Europäische Karte auf der Rückseite der nationalen Versicherungskarte angebracht, in anderen Ländern werden separate Karten ausgestellt. Beantragen Sie Ihre Karte bei Ihrer Sozial- oder Krankenversicherung.

[http://europa.eu/abc/travel/healthy/index\\_de.htm](http://europa.eu/abc/travel/healthy/index_de.htm)

**112 ist die einzige Notruf-Nummer in der Europäischen Union.**

Menschen, die in Europa in eine Notlage geraten, sollten die Möglichkeit haben, über die Telefonnummer 112 einen Hilfs- und Rettungsdienst erreichen zu können. Somit muss sich jeder nur eine einzige Telefon-Nummer merken, um eine schnellere und wirksamere Hilfe zu erhalten.

**112**

**112 este numărul unic de apel de urgență pentru Uniunea Europeană.**

Cetățenii europeni aflați în situații de urgență ar trebui să aibă posibilitatea de a apela numărul 112 pentru a obține serviciile de urgență. Astfel, nu trebuie reținut decât un singur număr pentru a se garanta o intervenție mai rapidă și mai eficientă.

[www.sos112.info](http://www.sos112.info)

## Accesul la îngrijiri medicale

În calitate de cetățean al UE, dacă vă îmbolnăviți brusc sau aveți un accident pe durata sejurului dumneavoastră într-o țară din UE sau în Elveția, Croația, Islanda, Liechtenstein, Macedonia sau Norvegia, puteți beneficia de îngrijiri medicale gratuite sau la prețuri reduse. **În acest sistem sunt incluse numai îngrijirile medicale cu finanțare publică și fiecare țară are propriile norme privind sistemul public de servicii medicale.** În unele țări, îngrijirile sunt gratuite, în altele dumneavoastră veți suporta o parte din costuri sau chiar costul integral, după care veți putea solicita rambursarea. Păstrați deci toate facturile, rețetele și chitanțele.

Un **card european de asigurare de sănătate** a fost introdus pentru a facilita accesul la îngrijiri medicale în UE și pentru a accelera rambursarea costurilor. La ora actuală, peste 150 de milioane de cetățeni ai UE dețin un astfel de card. Unele țări includ elementele cardului european pe versoul unui card național, iar altele emit carduri separate. Vă puteți procura acest card de la organismul responsabil de securitatea socială sau de asigurările de sănătate din regiunea dumneavoastră.

[http://europa.eu/abc/travel/healthy/index\\_ro.htm](http://europa.eu/abc/travel/healthy/index_ro.htm)

